

About ANHF **澳華養老簡介**

Established in 1980, ANHF is a not-for-profit accredited aged care provider committed to delivering high quality services in communities of non-English background. Our dedicated Home Care staff will assist you in selecting and accessing services that best support your independence and wellbeing in your own home. Choosing our home care services will open the door to other ANHF aged care services, providing peace of mind as you navigate your aged care journey.

澳華療養院基金成立於1980年,是一間政府認可的非牟利高齡護理機構,致力為 非英語背景社區提供優質高齡護理服務。我們富工作熱忱的家居護理職員會協助 您選擇及安排最合適的服務,讓您在家中過獨立生活、維持身心健康。選擇我們 的家居護理服務,便可以使用澳華養老其他高齡護理服務,在往後的高齡護理旅 程中,令您放心又安心。

Seniors Housing Premises 間高齡宿舍



Nursing Homes 間療養院



24/7 Speak Your Language Call Monitoring Service 全澳獨有華語平安鐘

homecare@anhf.org.au www.anhf.org.au



Home Care Package Price Guide 澳華養老家居護理服務收費表

We enable our elders to age with dignity and grace 竭誠協助長者優雅而有尊嚴地安享晚年

(02) 9784 0840



homecare@anhf.org.au www.anhf.org.au

Our Services **我們的服務**

Direct Care Services 直接護理服務 (per hour 每小時) Including: personal care, cleaning, shopping, household tasks & transport 包括個人護理、清潔、購物、一般家居服務及交通接送

Weekdays 平日 0700-1800	Weekdays 平日 1800-0700	Saturday 星期六 0700-1800	Sunday 星期日 0700-1800	Public holiday* 公眾假期* 0700-1800
\$64	\$79	\$95	\$116	\$136

*Public Holiday rate applies to ANHF Picnic Day. 公眾假期收費適用於澳華養老職員日。

Clinical Care by Registered Nurse 註冊護士臨床護理 (per hour 每小時) Including: extra clinical assessment & nursing practice 包括額外臨床評估和特別臨床護理									
Weekdays 平日 0700-1800	Weekdays 平日 1800-0700	Saturday 星期六 0700-1800	Sunday 星期日 0700-1800	Public holiday* 公眾假期* 0700-1800					
\$108	\$130	\$150	\$192	\$215					

*Home visit with a distance of over 5 km will incur a mileage fee. 若需家訪,五公里以上須付里程費

Other Fees 其他費用

- Mileage: \$1.16 per km where requested as part of service
- Cancellation Fee: Consumers will be charged the full cost of a service if a booking is cancelled less than 24 hours prior to the scheduled service.
- Purchasing and third party services: The cost of a purchase item or the 3rd party service is as per quotation agreed by consumers. The invoices would be attention to ANHF. No reimbursement to consumers is in place unless it is with prior approval.
- Social Support Group Activities: Pricing for social support group activities will be determined individually based on the types of activities and their duration.
- 里程: 每公里\$1.16 (若與服務有關)
- 取消服務費:客戶如在預定服務日期前少於24小時通知取消服務,須繳付原定服務費。
- 購買產品或第三方服務:購買用品或第三方服務的格價將先取得您的同意。有關發票會由 澳華養老直接支付。除非事先取得機構同意,本機構一般不接受發票報銷。
- 社交支援小組活動:按活動類型及持續時間個別釐定收費。



Our Fees 我們的收費

Package Management involves the administration and overseeing of your care funding. It includes allocating funds, managing budgets, coordinating services, monitoring expenditures and ensuring that care plans are implemented effectively to meet your needs and goals.

Care management involves coordinating services for your care needs. It includes assessing needs, developing a care plan, arranging services, monitoring progress, and reviewing the plan when the situation changes. The goal is to support you in living independently at home for as long as possible.

配套管理包括管理及監督您的護理金額:分配金額、管理預算、協調服務、監控支出,並確 保實施對您最有效的護理計劃,滿足您的需求和護理目標。

護理管理包括協調您所需的護理服務:評估需求、釐定護理計劃、安排服務、監察進展,以 及在情況變化時重新審查計劃,藉此協助您長遠在家中能獨立自主生活。

	Level 1 第一級	Level 2 第二級	Level 3 第三級	Level 4 第四級
Package Management Fee 配套管理費 (per fortnight 每兩星期)	\$50.40	\$75.60	<mark>\$193.20</mark>	\$292.60
Care Management Fee 護理管理費 (per fortnight 每兩星期)	\$67.90	\$100.80	\$259	\$392

If you would like to access our service and pay for it privately (not utilising government subsidy), please contact us for a discussion.

如果您希望使用我們的服務並以私人支付方式(不使用政府補貼),歡迎與我們討論。

